

# Théâtre National

SEMAINE DU 9 MARS 1931



HECTOR PELLERIN

## IMPERIAL CAFE and CABARET

New Attractions  
OMO and PAULINE  
and others  
*Dance and Dine, — Beer and Wine*

LET'S GO  
No Cover Charge

For Reservation call LANCASTER 6357

Table d'Hôte: 35c.      :-:      A la carte



CHerrier 1508

Alfred SENEAL, *prop.*



## Au Pied Mignon

*Chaussures pour dames,  
hommes et enfants*

1687 Ste-Catherine Est

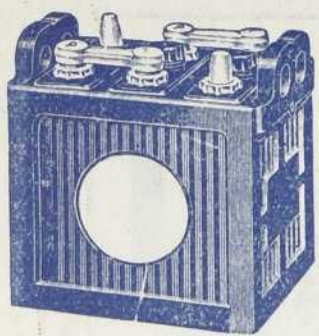
MONTREAL

## SALON AMHERST

— HARbour 2560 —  
SALON DE COIFFURE  
ONDULATION MARCEL  
aussi  
SALON POUR HOMMES

1008 STE-CATHERINE EST

Montréal



**Elco Battery  
Ignition Service**  
Pourquoi payer plus cher? Achetez vos Batteries directement de la manufacture, au prix du gros.  
**Magneto de Ford, aimenté et rechargé \$1.50**  
2093, VISITATION,  
Tél.: FR. 9266

Tél.: CHerrier 5882

## J. A. DESROSIERS

2571-73 Masson, Rosemont

Succursale ST-ANTOINE

Co. Verchères, Rivière Richelieu

Meubles, Poêles, Radio, Literie,  
Prélarts, Etc.

### LA SANTE, C'EST LE BONHEUR

Pour être bien portant, prenez les remèdes enregistrés de

## I. BOILY

RABOUEUR

537 MOREAU CLairval 4254-J  
Près Ste-Catherine et Station du C.N.R.

### HOPITAL PRIVE

Pour Dames et Enfants. Bébés en adoption. Prendra cas de maternité \$25.00 et plus, médecin compris. Pension ou adoption d'enfant si désiré. Pensionnera personne âgée ou invalide.

4547 ST-DENIS Tél. BELair 7278

## A. ST-GEORGE

BOULANGERIE

—1666 Ste-Catherine Est—

"Spécialité de BRIOCHES"

Pains chauds le matin et à partir de 3 hres P.M.

LE PLUS FORT MEDIUM D'EUROPE

## MADAME LAURE

Vous dira votre nom votre âge et les noms et âges des personnes que vous affectionnez, réunit les séparés, facilite les affaires, ramène les amitiés perdues.

515, RUE DULUTH EST Montréal  
(entre Berré et St-Hubert)

Pas de correspondance par la malle

AMherst 7993-0508

## GARAGE LACHAPPELLE

Jos. Lachapelle Prop.

Storage d'auto pour l'hiver: \$15.00  
Réparations générales d'automobies  
Soudure à l'oxygène  
Nous rechargeons et réparons les  
les Batteries

1913 PLESSIS

Près Ontario

## V A - T ' E N I

Je viens de te rencontrer  
Bien des mois sont passés  
Depuis notre rupture.  
Mais là, sur ta figure  
L'émoi ne peut se cacher.  
Tu veux savoir à ton tour  
Si de l'ancien amour  
Mon coeur souffre toujours.  
Non! car de ma blessure  
Je suis guéri sans retour:

### REFRAIN

Tu n'es plus rien aujourd'hui pour moi  
dans la vie  
A peine encor si de toi je me souviens.  
Avec le temps peu à peu la peine s'oublie,  
Les souvenirs du passé s'en vont un à un  
Tu ne peut plus éveiller ma peine endormie.  
Un autre amour est venu qui chasse le tien

Et ton retour  
En ce jour  
Est une folie.  
Non! . . . tu n'est plus rien.

### II

Je croyais au vrai bonheur  
A ce temps là ton coeur  
n'a pas su me comprendre  
Plus mon amour fut tendre  
Et plus le tien fut moqueur  
A ton tour oui je le sais  
Tu soupire en secret  
De tous les vains regrets  
Mais je puis m'en défendre  
Vois-tu puisque désormais

### III

Je me souviens qu'autrefois  
Tu te riais de moi  
Mais à présent tout change  
Et la chose est étrange  
C'est moi qui me ris de toi  
Tu m'implores éperdument  
Mais à quoi bon pourtant  
C'est trop tard maintenant  
Et le destin me venge  
C'est moi qui te dis "Va-t'en"  
(REFRAIN.)

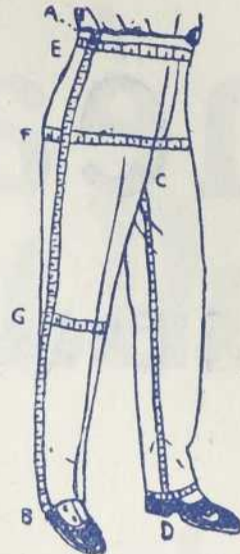
## ELECTRA FRUIT STORE

1218, Ste-Catherine Est  
Porte voisine du théâtre  
Fruits et Légumes  
Bas prix — Haute Qualité  
Livraison et gratuite

## PANTS-KRAFT

REG'D

E. MALLEK, Prop.



Nous vendons des pantalons fabriqués à notre manufacture pour appareiller tous genres d'habits. Nous sommes les vrais originateurs du pantalon à ceinture ajustable. N'acceptez pas d'imitation.

**GRATIS! GRATIS!**  
Une paire de bretelles ou une ceinture GRATIS avec chaque pantalon.

1260 Ste-Catherine Est,

FRontenac 5033

Coin Beaudry

Tél.: CHerrier 8623

## ARMAND PARENT

Polisseur de plancher

Polisseur de planchers de bois francs.  
Pose, Poli, Finission  
Vieux planchers remis à neuf  
Cirage mensuel à domicile  
Ouvrage garanti à la main ou à la machine  
Taux modérés

5410, 9e Avenue

Rosemont

## LUCERNE GOLF

Le plus difficile en ville

EDIFICE LABELLE

209 ST-CATHERINE EST — MARq. 0747

OUVERT JOUR ET NUIT

Prix: jour—10c. soir—15c.

Dames, gratis, accompagnée d'un Monsieur  
Vestiaire gratis

Prix en argent chaque semaine  
J.-Aimé Désilets, populaire sportif, prop.

## SALON THERESE

1626 LAGAUCHETIERE EST

Tél. CHerrier 0465

Spécialité: Ondulation Marcel,  
Komol, Ondulation à l'eau, permanente,  
Croquignole.

SATISFACTION GARANTIE!

## IMPERIAL OIL

DEMONTIGNY ET MONTCALM  
à quelques pas du Th. National

Le dépôt de gasoline le mieux équipé  
D UCANADA

Avec le service le plus courtois  
(anglais et français)

A. PROVOST, Gérant M. PROVOST, Assistant-gérant

TOUS LES BIENVENUS  
Téléphone. FRontenac 2377

Rés.: 1954 Maisonneuve Tél.: CH. 0305

## TELESPHORE GIRARD

Marchand de

Bois, charbon, foin, avoine et grain

1557, rue PLESSIS Tél. CHerrier 5918

### BRAKE SPECIALISTS

Freins examinés gratis — Freins ajustés et relinés — Drums redressés et tournés.

Service excellent par des experts dans les "brakes"

### Delorimier Auto Service

Coin Ste-Catherine et Delorimier  
FRontenac 3064

### United Trucking Service Reg'd

MArquette 8590  
TRANSPORT GENERAL  
Ville ou campagne

Service de "PARCEL DELIVERY" tous les jours dans toute la ville.

25 camions à votre disposition

717 NOTRE-DAME OUEST

### HOPITAL PRIVE

Pour cas de Maternité strictement privée.  
Pension avant la maladie et à la convalescence si désirée.

MADAME R. BELLEFEUILLE

4170 St-André FRontenac 7033



AM. 8930

Achetez votre radio du MANUFACTURIER  
**P. DUPUY** Manufacturier  
de radios

Magnifique choix de radios de toutes sortes  
SIMPLE OU COMBINES — Tout électrique  
Haut-Parleur "DYNAMIQUE"

1980 RUE ONTARIO EST

### MADAME I. W.

Modiste de chapeaux,  
Réparage de fourrures,  
Modiste de robe.

1573 RUE ONTARIO EST.

SATISFACTION GARANTIE

20 années d'expérience comme contre-  
maîtresse des principaux ateliers  
de New-York.

Tél. HARbour 9095

### RADIO

De Forest-Crosley  
Jusqu'à 20 mois pour payer.

CANADIAN GRAMOPHONE & PIANO  
Limited

308 Ste-Catherine Est (En haut)

### SEMAINE

du

8 FEVRIER 1931

### "Trop de voleurs"

Grande Comédie Musicale

par

M. O. GUIMOND

25 PERSONNES EN SCENE 25

### "Faisant Whopee"

Grande Ouverture Nouvelle

par

M. Hector PELLERIN

Assisté

par

Madame Effie MACK

Mise en scène

par

M. Hector PELLERIN

Des jolis décors nouveaux

pour

cette Ouverture.

Voyez

la nouvelle Prima Donna

### "EXTRA - EXTRA - EXTRA"

Grand acte

de

Vaudeville

par

le Prof BRODA

### "22 ANIMAUX DOMPTES 22"

Sur l'écran

### "FROZEN RIVER"

Pour vos habits, dames et messieurs,

Appeler FRont. 0105

Nous allons chercher et délivrons  
à domicile

O. SAVARD

VALET SERVICE

Coin DeMontigny et Amherst.  
MONTREAL

### E. TELLIER & FILS

Limitée

SERRURIERS

Manufacturiers de ressorts de  
gramophones

Nous faisons les réparations générales  
de gramophones. Tous ressorts posés par  
nous sont garantis pour 30 jours. Au prix  
de \$1.25 et plus.

352 rue Dorchester Est - Tél HA. 8577

La seule femme pédicure à Montréal

METHODE M. E. RATELLE

### Madame D. LAVOIE

PEDICURE

Traitement sans douleurs des maux de  
pieds

Extraction de Cors, Ongles Incarnés,  
Traitement des Oignons — Consultations  
gratuites, appelez AMherst 7649

3974, rue du Parc LaFontaine  
(près rue Napoléon)

Frontenac 7623

Frontenac 7523



### Maternité Ste-Marguerite

Maladies des femmes

Médecins expérimentés — Traitements  
spéciaux — Consultation tous les jours  
1221, ONTARIO EST, Coin BEAUDRY  
Mme B. Pelletier  
Sevill Cheff, médecin

### "LE SAUVEUR DES ENFANTS"

du Prof. N. St-Germain  
Aucun rhume sérieux,  
aucune coqueluche si  
grave, si avancée soit-  
elle, n'a résisté à l'ac-  
tion puissante et bien-  
faisante de ce remède  
célèbre par tout le Ca-  
nada, depuis plus de 30  
ans.

LE SAUVEUR DES  
ENFANTS  
est en vente aux bureaux  
des

Médicaments St-Germain  
5016 à 5026 rue RIVARD Tél.: BELair 4210

### GIN - SIN - PRODUITS

Exterminateur de la vermine

Coquerelles, Punaises, Fourmies, Mites,  
Rats Souris, Etc. Satisfaction garantie.  
Prix modérés — Aussi matérieux de dés-  
infection à vendre

### E. LEDUC

515 ATWATER

Wilbank 6814

POUR UN BON REPAS

Allez à

### "Salle à Manger Garnier"

1422 Amherst (près Ste-Catherine)

REPAS 25cts - 21 REPAS POUR \$4.50

Tél. HARbour 7846

Ouvert de 5 heures du matin à 2 heures  
après minuit.



# Absolument Pure!

Propreté scrupuleuse  
Méthodes modernes  
Procédés scientifiques



# Dow

## Old Stock Ale

Mûrie à Point

**Prime** par la **Force** et par la **Qualité**

---